

**DIRECTOR:**  
ALFREDO H. OTERO

**FE DE LA REDACCIÓN LITERARIA**  
Juan Capriles

**ADMINISTRADOR:**  
Nicanor T. Fernández

**Dirección, redacción y talleres**  
— BALLIVIAN 21 —

# EL FIGARO

DIARIO RADICAL

EL HECHO DE QUE LOS ARTICULOS  
VAYAN FIRMADOS O CON "X"  
DÓNIMO, DETERMINA LA RE-  
SPONSABILIDAD DE SUS AUTORES  
Y QUE NO NIEGA LA REDAC-  
CIÓN, SE HALLA DE ACUERDO  
CON ELLOS.

**DIRECCIÓN TELEGRÁFICA**  
"FIGARO"

Jaja Postal N.º 2

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS  
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:  
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.— AL TRIMESTRE  
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.— AL AÑO

## EL FIGARO

LA PAZ, MIÉRCOLES 11 DE SEPTIEMBRE  
DE 1913.

### Notas editoriales

#### Las perniciosas tentativas

Conoce ya el público los documentos que el Ministro de Gobierno leyera en el parlamento boliviano, dándole la triste celebridad de ser el fruto de la vulgar ambición que ha demostrado el doctor Escalier.

Esas cartas que pasarán a la historia como atentados contra la cultura del país, se han pretendido calificarlas de apócrifas para cubrir con esa disculpa, la conducta vergonzosa de su autor y los de su partido, nominado republicano.

El señor Luis S. Crespo, uno de los miembros de la sociedad geográfica, ha publicado una comunicación, en la que afirma bajo su responsabilidad, la real existencia de esos documentos, que por otra parte ya se hallan publicados en la biografía del general Pando, lo que reagrava la situación de Escalier, haciéndole perder hasta la seriedad, que todo hombre debe tener, para ser, por lo menos, considerado.

La negativa hecha por Escalier de ser el autor de esas cartas, no hace sino revelar su personalidad, por cierto, tan pobremente presentada, que en Bolivia, lejos de despertar la ira popular, contra aquel que intentó destruir lo más preciado que tenemos, la paz pública, ha brotado una marea de desprecio compasivo.

El que no ha sentido momento a momento las palpitaciones de la patria, el que no ha sufrido las desastrosas consecuencias de sus revueltas, el que no ha disfrutado de los bienes que ha producido la paz interna, el que no ha sentido latir de gozo el corazón, ni ha aplaudido sus progresos, el que siendo boliviano sólo en nombre, es el único que ha podido presentarse con pretensiones ancestrales, queriendo por medio de un golpe revolucionario, hacernos retroceder cincuenta años, saxonando así, un fruto para la codicia de la vecindad.

Conocer de la poca influencia que hubiera podido tener Escalier, para llevar a cabo sus perversos intentos, se valió de un medio indigno. Quiso corromper la conciencia honrada del general Pando, pretendiendo comprar su espada a vil precio, obteniendo de una dama; tentó como el satán bíblico, colocándole en la cima de la ambición, para ofrecerle posiciones y honores.

Lección recibida el audaz jacobino; a quien el general Pando rechazó indignado sus impudicas proposiciones. Ejemplo recibieron los oficiales de nuestro ejército, para llevar con honor la espada y jamás manchada con las revueltas.

Una constancia. Queda la vergüenza a los republicanos, que ante el descubrimiento que se les hiciera, de que en embargo de pregonar a toda voz, ser un partido que persigue el adelanto institucional, bajo las sombras, tramaba el destruírlo, hoy trata de disculpar a su médico, negando la autenticidad de esos documentos, que servirán para que el pueblo y la historia los excre.

Ya es algo.

## Trágico fin del doctor Zenón Cortadellas en Oruro

### SE DESGERRAJA UN TIRO DE REVÓLVER

El cadáver es encontrado por los  
scouts en el fondo de un precipicio

#### Apláudese la actitud de los jóvenes scouts

En nuestra edición de ayer, muy lacónicamente hemos dado cuenta del trágico fin del doctor Zenón Cortadellas, por haber recibido enteramente tarde el telegrama que nos dirigiera nuestro corresponsal en Oruro, el que dice lo siguiente:

El FIGARO.—La Paz.—(Urgente)  
Profunda impresión ha causado en todos los círculos sociales de esta capital la trágica muerte del doctor Zenón Cortadellas, quien puso fin a sus días desahogándose un tiro de revólver.

De los informes que se han recogido se sabe que el día domingo a horas una de la tarde salió de su casa después de haber almorzado con los miembros de su familia y como no volviera hasta las nueve de la noche, consiguientemente alarmada ésta dio parte a la policía, para que averiguara por su paradero, pues, se temía un desenlace fatal por que el doctor Cortadellas a mas de estar muy enfermo y tener la habitual costumbre de recogerse temprano, sufría de desequilibrio mental desde hace un mes poco mas o menos.

La policía cumpliendo con su deber destacó numerosos agentes por el campo y no obstante de las prolijas investigaciones que hizo el resultado fué nulo. Las investigaciones fueron realizadas toda la noche del domingo y parte del día lunes y como no fuera posible, por este medio, saber donde se encontraba el doctor Cortadellas, la familia optó por insinuar a los scouts se encargaran de esta tarea.

La dirección de los jóvenes scouts dispuso diferentes patrullas, las que fueron destacadas por los suburbios de la ciudad. Una de ellas que hacia sus investigaciones cerca de Fecelitas, encontró el cadáver del doctor Cortadellas en el fondo de un pique y inmediatamente puso el hecho en conocimiento de sus superiores, la que a su vez hizo saber a la autoridad policíaca. Constituidas las autoridades en el lugar del siniestro, se comprobó que el doctor Cortadellas falleció a consecuencia de un tiro de revólver en la cien derecha. El

arma también fué encontrada allí mismo con solo tres balas y dos que habian sido disparadas.

El cadáver fué trasladado a la policía y allí en la requiza que se hizo de sus ropas, fué encontrado en la toquilla de su sombrero un papel en el que el extinto hace constar que su muerte se la da él mismo cansado de la vida y de las decepciones sufridas; el mismo papel contiene varias disposiciones testamentarias y en cargos para su familia.

El doctor Cortadellas hace un mes que sufrió de un ataque de empujación mental y como consecuencia de esta enfermedad intentó suicidarse con revólver por tres veces consecutivas, hasta que su familia, para evitar nuevas tentativas, le secuestró el arma. En otra ocasión pretendió volarse por el balcón de su casa y última mente hizo una grave herida con cortaplumas con el propósito de abrirse una arteria principal. Fracassados todos estos sus propósitos por los cuidados de su familia, logró decidirse el último domingo en que asustándose al campo puso fin a sus días.

Los médicos forenses han practicado la necropsia del cadáver constatando el suicidio.

Los scouts son objeto de conceptuosos elogios a quienes se aplaude con entusiasmo por haber encontrado el cadáver del doctor Cortadellas, así como se censura a la policía que no tiene noticia siquiera de los más elementales principios de investigación.

Lo mejor de la sociedad se ha apresurado a rodear a los miembros de la familia del extinto, para manifestarles su profundo pesar por el trágico fin del ilustre abogado. El señor Alberto Prudencio, hijo político del doctor Zenón Cortadellas, es objeto de iguales manifestaciones, que traen a la mente el hondo sentir de todo el pueblo.

Corresponsal

### Glosario espiritual

#### Las ilusiones democráticas

La ficción de la igualdad concita el odio contra los hombres que son el orgullo más legítimo de su país.

#### Pensamiento

SEPTIEMBRE 1913.—La Naturaleza, al llenar de leche el seno de las madres, indica que deben alimentar por sí mismas a los hijos a quienes han dado el ser.

Plutarco.

### Anécdota

#### Lo que indican las canas

MIÉRCOLES 11.—Enrique IV pasaba el Sena en una barca, y observó que el barquero tenía la barba negra y la cabeza blanca completamente. Al preguntarle la causa, contestó el pobre hombre:

—Señor—Esto consiste en que he trabajado más con la cabeza que con las mandíbulas.

Recordando esta explicación, una vez que se le presentó un embajador que tenía el pelo negro y la bar-

ba canosa, el Monarca le dijo a un gentil-hombre: —Este diplomático ha trabajado más con las mandíbulas que con la cabeza.

## Por el Parlamento

### Acuotaciones de un oyente

La mayoría de la Cámara ha pasado por una serie de irregularidades cometidas con fraude y malicia en la ciudad de Cochabamba, por sólo dar una prueba de equidad y con el propósito de que la minoría robustezca en algo sus raquíticas fuerzas.

Pero de nada ha valido para la minoría esa actitud conciliadora y conceptiva en su torpeza, haber obtenido un grandioso triunfo; y que ese resultado se debe al esfuerzo y elocuencia desplegadas por ella cuando consta ante la nación que las credenciales de la ciudad de Cochabamba, han sido aceptadas, después del informe de la comisión de poderes sin discusión alguna.

Al frente de la actitud de equidad de la mayoría, tenemos hoy a la minoría alzada, prolongando desesperadamente la discusión relativa a las credenciales de Tarija, discusión que ha abarcado una gran parte de las sesiones celebradas hasta hoy por la H. Cámara.

El H. Intendente, con esa ilosofía narticular que le caracteriza, ha tomado con suya este asunto y ha difundido su piedad a todo elemento contrario a sus tendencias o finalidades.

Entendemos nosotros que toda discusión debe ser amplia, pero sin salir de los términos decorosos y honorables del caballero o por lo menos, el se tiene la convicción de que la difamación, debe contenerse con entera sujeción.

Pero es inútil toda reflexión, cuando los discursos no se facturan para una Cámara mas o menos ilustrada, sino para una barra inveteradamente ignorante, que no aprueba ni se mueve sino a la influencia de algunas frases gruesas o a la indicación de los mismos oradores comediantes.

RAMÓN.

### Información parlamentaria

En la H. Cámara de Diputados el día de ayer continuó con su exposición el H. Intendente ocupándose en las dos horas de sesión del informe de la Comisión de Poderes respecto a las credenciales del señor Hugo O' Connor D' Arlach, diputado electo por la ciudad de Tarija.

En una larga exposición refutó los diversos tópicos que contiene el informe; analizando punto por punto las irregularidades cometidas en el distrito electoral de Tarija y levantó muchos cargos contra las autoridades de aquella ciudad.

A segunda hora usó de la palabra el representante por Laracaña, señor Carlos Crespo y refutó las exposiciones de los representantes de la minoría parlamentaria. Hablando quedando con el uso de la palabra continuará hoy a primera hora.

### El informe pedido por el senador Urioste

El senador señor Urioste ha enviado a nuestro colega "El Norte" una carta explicando los verdaderos alcances del informe escrito por el señor ministro de Hacienda, acerca de algunos puntos que se relacionan con el Consejo de Administración del Banco de la Nación Boliviana.

Las declaraciones del señor Urioste están de perfecto acuerdo con las previsiones que nos permitimos formular en nuestro número anterior.

Su actitud no puede interpretarse jamás como una hostilidad a la primera institución bancaria de la República, sino como el uso de sus facultades parlamentarias, para llenar algunos vacíos de la ley orgánica del banco.

Nos complacemos de haber interpretado con fidelidad y en sus verdaderos alcances la actitud del H. senador señor Urioste.

## El General de brigada Fermín Prudencio es ascendido a general de división

La Cámara de senadores a segunda hora se ocupó ayer del ascenso a general de división propuesto en mensaje especial por el ejecutivo.

Se dió lectura al informe de la comisión de guerra y a las hojas de servicio de los propuestos, los generales Fermín Prudencio, Rosendo R. Rojas y Carlos M. de Villagás.

El H. senador doctor Quintín Mendoza manifestó contrario a todo ascenso. Se procedió a la votación secreta resultando ascendido a la alta clase de general de división por doce votos en favor contra once en blanco, el general de brigada señor Fermín Prudencio, que desempeña actualmente el cargo de ministro de guerra,

### Proyecto de ley

#### Impuesto patriótico

El Congreso Nacional

Decreta:

Artículo.—Créase un impuesto llamado "Patriótico" que se pagará en timbres, sobre los boletos de pasaje, carga y equipajes de los ferrocarriles de la república, conforme a la siguiente escala:

Pasaje de 1.ª clase	Bs. 0 20
" " 2.ª " "	" 0 10
Boletos de carga y equipajes	" 0 10
Pasaje de 1.ª clase en el tran- via eléctrico de Cochabamba	" 0 10
Pasaje de 2.ª clase y boletos de carga y equipajes, en el mismo tranvia	" 0 50

Artículo.—El producto de este impuesto, se destinará exclusivamente a la compra de armas para el ejército nacional.

Artículo.—El poder ejecutivo reglamentará la presente ley.

Comuníquese, etc.

La Paz, septiembre 10 de 1913.

David Beltrán.

### En pró de Abaroa

El Congreso Nacional

Decreta:

Artículo.—Se declara civil feriado, en la provincia Abaroa del departamento de Oruro, el 23 de marzo de cada año en memoria de la fecha que recuerda la gloriosa inmolación del héroe de Tupater, Eduardo Abaroa.

Comuníquese, etc.

La Paz, 10 de septiembre de 1913.

David Beltrán.

### Carga para Bolivia

El Agente Aduanero de Bolivia en Antofagasta ha comunicado al Ministerio de Hacienda que en la primera semana del presente mes han llegado a ese puerto los siguientes vapores, trayendo a bordo carga para Bolivia:

Vapor "Duendes", con 3,394 sacos de carbón antracita.  
Vapor "Duendes", con 1,084 bultos de varias mercaderías.  
Vapor "Santa Lucía", con 375 cajones de leche condensada.  
Vapor "Santa Lucía", con 175 bultos varias mercaderías.  
Vapor "Ayaes", con 78 bultos varias mercaderías.  
Vapor "Perú", con 1 cajón partes de maquinarias.  
Vapor "Santa Tecla", con 209 bultos varias mercaderías.  
Total 5,798 bultos de carga.

### Ingreso de la Renta de Alcoholes

Hasta el 31 de Julio último la oficina de la Renta de Alcoholes ha producido un rendimiento de Bs. 883,860 02, siendo el ingreso más fuerte el de alcohol nacional resagado que ha dado Bs. 425,010 26.

# ALCOHOL NACIONAL DE LA HACIENDA CAÑAMINA

Pureza garantizada — SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS — Rectificación perfecta —  
DIRIGIRSE AL SINDICATO INDUSTRIAL DE BOLIVIA  
La Paz, Cañamina, Oruro, Coripata, Chulumani e Irupana.

## BAZAR CERVANTES MESA & Cía.

Esta casa recibe semanalmente infinidad de artículos de imprescindible necesidad, los que si Ud. va a verlos encontrará alguno que le interese.

## - BAZAR CERVANTES -

Realizamos una gran partida de Flores Artificiales, Calle Comercio.

# CASA GRANDE

- D E -

## ENRIQUE BORDA y Cia. Esquina Diez de Medina y Ayacucho

Tiene de venta estos artículos a precios muy baratos:

### .. PARA SEÑORAS ..

Pielas las más finas de la casa Revillo, fróres de París. Abrigos de peluche, seda y terciopelo. Vestidos de seda, para visita y de fantasía. Vestidos estilo sastre. Bolsas de perlas, seda, plata y cuero inmenso surtido. Mantones y Mantillas de seda y de lana. Faldas de seda, casimir y de lana. Guantes de previl, hilo y seda. Blusas Coraés. Géneros y Cobre-coraés. Medias de seda y de hilo. Horquillas y Peinetas. Pañuelos de hilo y seda. Enaguas de seda, hilo y algodón. Camisetas de lana. Sacos de punto. Adornos para vestidos, grecas con perlas y mostacilla. souffache, trenza de seda y lana. Ajuares completos para novias. Velos y coronas de azahares. Joyería. Cadenas para luto. Sombrillas y Paraguas. Estuches para costura. Estuches de manicure.

### PARA NIÑAS

Vestidos y Abrigos.  
Sombreros y Gorritas.  
Medias y Calcetines.  
Cuellos y manguitos de piel.  
Sacos de punto. Ropa blanca.

### .. PARA CABALLEROS ..

Abrigos ingleses para invierno. Pellizas con forro de piel.  
Cortes de casimires para ternos. Colanes.  
Sombreros tongos, de paño y de paja. Calzoncillos y Camisetas.  
Calcetines de seda, hilo y algodón. Camisas, Cuellos y Puños.  
Pañuelos de seda, lana, hilo y algodón. Chalcas de seda y lana.  
Bastones y Paraguas. Corbata de seda.  
Chalecos de abrigo y de fantasía. Sacos de punto.  
Joyería. Mantas de viaje. Maletas. Pijamas.  
Navajas para la barba. Tijeras. Carteras.  
Billeteras. Chaucheras. Tirantes.

### PARA NIÑOS

Ternitos de casimir.  
Sombreros y gorritas.  
Calcetines y medias.  
Camisas, cuellos y puños.  
Abrigos para invierno.

Bayetas Cien Hilos y Dos Frizas.  
Tocuyos diversas clases.  
Artículos para modistas y sastres.

En nuestros artículos confeccionados encontrará el comprador, la mejor calidad, perfección y elegancia.

En artículos generales para Caballeros, Señoras, Niños, Bebés, tenemos los mejores a precios los más bajos.

Tenemos un surtido completo de calzado para Caballeros, Señoras y Niños.

La mejor crema y tiza de la casa Shinoli A. Company, para toda clase de calzado.



Pisos afelpados, tripes rizados y bruse-las, lino leum, tejido de coco para piso.  
Cortinas, catres de fierro, monturas para paseo, fustes.

Escopetas, cochecitos para niños, artículos para obsequio, tapetes.

Coronas fúnebres de porcelana, perlas y tela.

Lociones y Perfumes de Atkinson.  
Extractos y Cremas de Houbigant.  
Brillantina y Dentríficos de Lubin.

Agencias de Erasmic.  
Polvos de arroz.  
Cosméticos.  
Jabones.  
Crema para los labios y las uñas, de los mejores fabricantes.

Felpas.  
Cretonas.  
Grecas.  
Brocados de seda y de lana para forros de muebles.

### .. G E N E R O S ..

Tricotinas y Gabartinas para vestidos de última novedad.  
Gasas de seda. Orspon inglés. Seda Liberty. Moires.  
Borlones. Rasos. Danés. Crepé de la China.  
Polonesa de seda para forro. Etammas. Paños. Molotón para abrigos.  
Marabú para adornos de vestidos. Bramante para sabanas.  
Damasco para manteles. Manteles y Servilletas.  
Franelas de lanas y de algodón. Muselina de lana y algodón.  
Driles. Choleta. Vichy. Kaki. Camelias de lana y algodón.  
Popelinas, géneros de seda y filosedas para polleras.

Sobrecamas. Frazadas de lana y algodón. Tohallas. Juguetes.  
Muñecas. Flores. Penachos. Aplicaciones de mostacilla.  
Hebillas para sombreros. Fustes para sombreros de terciopelo y paño.  
Botones de fantasía para vestidos.  
Cintas y Cintas nacionales. Plumeros.  
Botones de cachimira bordados con muselina para bautizo. Mantas. Chales.

Los vestidos para señoras los vendemos arreglados al cuerpo de la persona interesada. También se confeccionan vestidos sobre medida, porque la casa cuenta con modistas competentes.

Hemos recibido la acreditada "Crema Nakolen" para suavizar el cutis



# BOTTIGER, TREPP & CIA.

## LA PAZ y ORURO

### Importación de mercaderías EN GENERAL

## Bodega de VINOS Y LICORES LEGITIMOS DEL PAIS

### de Antonio Ormachea

Acaba de instalarse en la calle Sagárnaga N° 4 (Esquina—Tercera Orden). Ventas por mayor y menor.

## HECTOR ORMACHEA Y Cia.

Esquina Yanacocha y Recreo 2 4 6, 8, 10. Telefono 7---Casilla 71.

Tiene constantemente en venta arroz, azúcar, harinas, gasolina, kerosene.  
Acaban de recibir, clavos de herraja N° 4—un gran surtido de loza inglesa, aspillera para casa y pueras para imprenta.

## A macen Buenos Aires

DE

## ALLERAND & BERCOVICH

CASILLA N° 13.

Surtido completo de abarrotes en general y fierro enlozado.

Acopiadores de frutos del país

Unicos agentes para la venta de los afamados vinos de Luribay de la hacienda "Cuti—Rincón"

Calle E. Valle N° 25

La Paz, Bolivia.

Casilla de Correo N°

Dirección telegráfica "Alberk"

Fb 1.—1 m.

POR Bs 18,000

Vendemos una casa de construcción modernísima de altos y bajos en la calle Murillo, a espaldas del Prado. En esta imprenta se dan informaciones.  
12 6 P.

## NUEVA FERRETERIA

DE

## RICARDO PASTOR

LA PAZ.—BOLIVIA

Socabaya, N° 26 y 28.—Casilla de Correo N° 58.—Teléfono N° 84

Dirección telegráfica "Pastor"

Especialidad en artículos para construcciones y herramientas para artesanos.

Gran existencia de explosivos y accesorios para minas.

Surtido completo de armas y municiones de las mejores fábricas.

Artículos eléctricos, venta de artículos en general, gran existencia de muebles.

Harina americana «El Barco».

«El Carmen».

«Agua de Oro».

«Chilena» «Globo».

Arroz «Siam» N° 1.

Azúcar blanca de primera

Azúcar rubia.

Ofrezco una gran diversidad de muebles de Viena, así como también de otros estilos, en precios muy venta-  
(¡¡¡¡¡)

## La Viña Vieja

CAPINOTA—COCHABAMBA

Acaba de instalar sus bodegas propias en La Paz  
RECREO 180.

Hemos cancelado la agencia y depósitos de venta instalados anteriormente, lo que nos permite ofrecer nuestros productos en las mejores condiciones de duresa.

Vinos y aguardientes finos de "La Viña Vieja".

PRECIOS FIJOS DE VENTA:

Vino corriente.....Doc.	Bs.	7	Botella	Bs.	0.80
«Especial».....	13				1.20
«Carbenet».....	16				1.50
«Blanco».....	11				1.00
«Dorado Dulce».....	12				1.20
«Generoso Seco».....	16				1.60
«Oporto Blanco».....	26				2.50
«Oporto Tinto (diez años)».....	40				4.00
«Moscatel Seco».....	24				2.50
«Moscatel Dulce».....	30				3.00
«Italia».....	30				3.00
«Aguardiente».....	22				2.00

Cada clase de vino y aguardiente corresponde exactamente a su precio.  
MUY IMPORTANTE. Tome usted nota que solo respondemos de los vinos y aguardientes comprados en nuestras propias bodegas—Recreo 180—Toda botella salida de ellas, lleva nuestra firma social impresa en la etiqueta. No tenemos agencias ni depósitos. Compre usted exclusivamente en nuestro almacén de ventas establecido en la calle Recreo 180.  
La Paz, junio 16 de 1918.

REZA, HERMANOS

1 m.—6.

## LAVANDERIA "LA MODELO"

Calle Ingavi 104—Teléfono 68  
Casilla de correo 432

Este Establecimiento, el más antiguo de la Ciudad, dirigido personalmente por su propietario, ofrece al público sus esmerados servicios con prontitud y economía.

Las ropas recibidas los días Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de cada semana; pueden ser recogidas por los clientes los sábados por la tarde

La casa se encarga del repaso de la ropa, y de toda clase de composturas a precios equitativos, dando aviso al tiempo de entregarla el cliente que así lo desea.

Previo aviso se recoge y entrega la ropa a domicilio.



## ECONOMICOS

### Municipal

Por orden del señor Municipal Inspector de Policía que ha sido autorizado por el H. Concejo, se avisa al público, que desde la fecha se expende leña, de los eucaliptus derribados en la «Avenida 16 de Julio» pudiendo los interesados ocurrir a la Policía Urbana, teniendo en cuenta que el precio es el de 2 Bs. 50 centavos por quintal. La venta se hará en la mañana de 10 a 11 y en la tarde de 3 a 4 p. m.  
La Paz, Agosto 27 de 1918.

El Intendente Municipal.

15 v. 28—8.

### Casa nueva en venta

Por motivo de viaje se vende una casa nueva con todas las comodidades deseables. Facilidades para el pago. Datos: calle Recreo N° 18.  
1 m. 20—8.

### Carpinteros

Se necesitan competentes en la Maestranza Payot y Cia.

Se pagan buenos jornales.  
25—7—1 m.

### Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geográfico de Bolivia	Bs. 8.—
ALCIVIADES GUZMÁN	
Libertad o Despoñamo en Bolivia.....	3.—
FEDERICO MORE	
Deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el Problema del Pacífico.....	3.50
D. CARTESSENA	
Compendio de Mineralogía, con especial experiencia a los Minerales de Bolivia.....	2.50
ALBERTO GUTIÉRREZ	
El Melgarejano.....	3.50
Librería «EL SIGLO ILUSTRADO» González y Medina	
Iluminat 17 al 35 La Paz Casilla N° 14	1 m 14—6

### En venta

Se halla en venta la casa, sin número, situada entre las calles Corolca y Yungas, tiene tres patios, agua propia, por la miseria suma de Bs 12,000.  
Otra en la calle Catacora con las mismas condiciones y por igual precio.  
Detalles en la casa N° 40, calle Yungas 1 m. 9—8.

VICTOR REQUENA G. Y  
NICANOR VALCARCEL

ABOGADOS

Asuntos mercantiles, civiles, y administrativos.

Estudio: Potosí N° 96.  
Casilla de correo N° 93.

Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

LA PELUQUERIA «VALENCIA».—Calle Comercio N° 13 —El establecimiento más elegante, céntrico e higiénico, concurrido por su numerosa y distinguida clientela, que se servida con todo esmero y trato cul-  
tismo.  
8—6. P.

## NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FIGARO")

## COMBATES QUE SE LIBRAN EN ARMENTIERS, PERONNE Y CAMBRAY.

Los alemanes rechazan fuertes ataques aliados y ceden algún terreno en retirada.-

El noveno empréstito de guerra alemán.-La campaña submarina.-Las fuerzas de la Entente en Rusia.

El comunicado del generalísimo Foch.-Los alemanes se concentran entre Chaillevoix y Laon.-

Activo aprovisionamiento de los cuerpos del ejército francés para nuevos avances.

## Las represalias de Inglaterra contra Rusia por el asesinato del adjunto naval en Moscú.

## Frente occidental

(De origen alemán)

ENCARNIZADOS COMBATES SE LIBRAN EN ARMENTIERS, PERONNE Y CAMBRAY

LOS ALEMANES RECHAZAN FUERTES ATAQUES ALIADOS Y CEDEN ALGUN TERRENO EN RETIRADA

BERLIN, 10.-Al norte de Armentiers rechazamos una serie de ataques británicos.

En todas partes del frente de batalla hemos llegado a nuestras nuevas posiciones.

Al sur del camino de Peronne a Cambrai grandes fuerzas enemigas trataron de aproximarse a nuestras líneas de retaguardia.

Ante la superioridad numérica del adversario cedimos algún terreno. Rechazamos violentos ataques enemigos al oeste de la línea Gouzeau-courty-Epéhy-Templeux la Forest.

En ambos lados del Somme el enemigo sigue a nuestras tropas despacio y después de vacilar mucho.

Nos encontramos en contacto con el adversario sobre la línea de Vermand-Canal Crozat-Saint-Simon.

Al norte del Aisne hubo duelos de artillería, los que asumieron especial violencia al oeste de Premontre y Brancourt.

Unos ataques del enemigo en la región del Ailette fracasaron.

El enemigo avanzó hasta nuestras líneas al este de Vauxaillon, donde rechazamos sus fuertes ataques.

Al anochecer la intensidad de la lucha disminuyó entre el Aisne y el Vesle.

LAS FUERZAS DE LA ENTENTE EN RUSIA

AMSTERDAM, 10.-El diario alemán "Koenigliche Zeitung" ocupándose de la situación militar en Rusia, dice lo siguiente:

Las fuerzas aliadas en Rusia, suman unos doscientos mil hombres que en su mayor parte se hallan distribuidos a lo largo del ferrocarril transiberiano.

Otra parte se encuentra concentrada en un punto al norte del lago Onega. Parece que continúa el avance del enemigo hacia San Petersburgo.

Los británicos están avanzando en la región de Arkángel en dirección sur.

Las fuerzas maximilianas se concentran en los alrededores de San Petersburgo y cerca de Petrosavodsk, orilla occidental del lago Onega.

EL NUEVO EMPRESTITO DE GUERRA ALEMAN

AMSTERDAM, 10.-El noveno empréstito de guerra del Imperio Alemán, será emitido en las mismas condiciones como los anteriores, es decir en bonos al cinco por ciento y valores redimibles al cuatro y medio por el no de interés.

La emisión al tipo del noventa y ocho por ciento, principiara el 23 de septiembre y será clausurada el 23 de octubre del año en curso.

LA OPINION DE UN ESTADISTA TURCO

VIENA, 10.-El jefe del gabinete turco declaró al correspondiente del "Neue Freie Presse" que, según su firme convicción, la paz será firmada antes de que el próximo invierno llegue a su apogeo, por que se no se trata ya que la guerra está agotándose y es de suponer que los aliados, incluso los yanquis, reconocerán por fin que todo posterior sacrificio será completamente inútil.

LA CAMPAÑA SUBMARINA

WASHINGTON, 10.-De la tripulación del vapor yanqui "Mount Vernon" cuyo submarinaje se anunció, perecieron treinta y cinco hombres. Todos los pasajeros, entre ellos el senador Lewis, han sido salvados.

FRENTE OCCIDENTAL

(De origen aliado)

EL COMUNICADO DEL GENERALISIMO FOCH.

LOS ALEMANES SE RECONCENTRAN ENTRE CHAILLEVOIX Y LAON

PARIS, 10.-El último parte del generalísimo Foch dice:

Nuestros destacamentos de la avanzada sostuvieron ligeras escaramuzas con la retaguardia enemiga en las cercanías de Chaillevoix. Parece que el comando alemán tiene la idea de fortificarse a 15 millas

de este lugar frente a Laon, en donde los informes de los aviones, existe una gran concentración de refuerzos enemigos.

LOS NORTEAMERICANOS TOMAN PRISIONERAS A MUCHAS PATRULLAS ALEMANAS, ASI COMO AUTOMOVILES Y AMETRALLADORAS DE ULTIMA INVENCIÓN.

LONDRES, 10.-Comunican del frente yanqui, que los norteamericanos sorprendieron al oriente del Aisne muchas patrullas enemigas, que quedaron prisioneras, con más de 200 automóviles armados, de gran tamaño y ametralladoras superpuestas, de última invención y modelo.

EXCURSION DE HIPPOPOTAMOS EN LOS BOSQUES SOBRE OSTENDE.

LINEA FERREA QUE CONSTRUYEN LOS ALEMANES POR LA COSTA NOROCCIDENTAL DE BELGICA.

LONDRES, 10.-El parte oficial dice: Nuestros hidroplanos excursionaron sobre la costa de Ostende e incendiaron allí dos hangares de zepelines cerca la costa. Los muelles están ocupados por gran cantidad de material ferroviario se supone que los alemanes construyen una línea ferroviaria hacia la parte norte de la costa belga.

LA ESCASEZ DE LAS SUBSISTENCIAS EN HOLANDA, POR FALTA DE BUENOS ACUERDOS CON LA ENTENTE.

AMSTERDAM, 10.-La prensa de esta capital denuncia la gran escasez que hay de provisiones y subsistencias para la vida en Holanda, por falta de buenos acuerdos con los gobiernos de la Entente, que muestran a este país presionado por Alemania para servir a esta de cereales importados del extranjero.

LAS REPRESENTACIONES DE INGLATERRA CONTRA RUSIA POR EL ASESINATO DEL ADJUNTO NAVAL INGLÉS EN MOSCÚ.

MOSCÚ, 10.-Las autoridades se muestran alarmadas por las amenazas de la Gran Bretaña, que intenta tomar serias represalias por el asesinato del adjunto naval a la escuadra inglesa en Moscú. Algunos de los personajes leales al pueblo ruso, inculpan directamente a los gobiernos bolshévik y alemán por el horrendo crimen.

ACTIVO APROVISIONAMIENTO DE LOS CUERPOS DEL EJERCITO FRANCES PARA NUEVOS AVANCES.

LOS CAMPOS RECONQUISTADOS SON CULTIVADOS POR LOS ALDEANOS FRANCESES QUE VUELVEN A SUS HOGARES.

PARIS, 10.-Los corresponsales del frente francés comunican que se hace activamente aprovisionamiento de equipos a los distintos cuerpos del ejército francés que han sido relevados de los últimos avances. Los campos recientemente reconquistados están siendo preparados para el cultivo, volviendo los aldeanos evacuados, a sus hogares en ruinas la mayor parte.

CHILE

EL GOBIERNO SUSPENDE LA SUPERVIGILANCIA SOBRE LOS NAVES ALEMANAS EN LOS PUERTOS CHILENOS

NUEVAS DIFICULTADES PARA LA ORGANIZACIÓN DEL GABINETE

SANTIAGO, 10.-A mérito del oficio del plenipotenciario alemán que se conoce ya, el gobierno de Chile ordenó suspender la vigilancia establecida sobre las naves alemanas ancladas en los puertos chilenos. Aún no ha acabado de poseer el nuevo gabinete García de la Huerta. Han sufrido complicaciones de parte de los diputados liberales y demócratas que dicen no haber sido consultados para su composición, en consecuencia se decía que el Gabinete renunciaría antes de las 48 horas de existencia, pero se ha deferido al acuerdo de las juntas generales de los partidos para adoptar las resoluciones finales.

Por gracia especial

Atendiendo al buen comportamiento del alumno Pastor Tapia, el Ministerio de Instrucción Pública ha concedido por gracia especial que este alumno sea inscrito a última hora en el quinto curso del Colegio Primario de Niños de la capital de la República.

## Telegramas del interior

COCHABAMBA

EL DEANATO

LOS RESERVISTAS

EL DIRECTORIO LIBERAL

LOS FONDOS DEL MONUMENTO GRANADO

Cochabamba, 10.-El prebendado Juan de Dios Mendoza se ha posesionado del deanato del coro catedralicio.

Los ejercicios militares de los reservistas han resultado espléndidos; el jueves se efectuaron el segundo ejercicio, con el cual ya podrán expedirse brillantemente en la parca militar del 14 de este mes, aniversario cívico de Cochabamba.

Ayer celebró sesión el directorio del partido liberal y tomó importantes acuerdos relacionados con las elecciones suplementarias para municipales; esta noche volverá a reunirse para proclamar los candidatos a municipales.

Enfermo de gravedad se halla el señor Carlos Cámara.

Es motivo de comentarios la entrega de los dineros del monumento a Granado por el directorio de dicha obra, con falta de Bs. 1,000, sin intereses por más de diez años del capital de Bs. 5,000.

Corresponsal.

## Nombramientos para correos y telégrafos

El Ministerio de Gobierno ha expedido los siguientes títulos:

Leticia Borja, Anibal de Valenzuela, Elodoro Calderón B., Juan de Dios Canido y Virgilio Canido, Subadministradores de las oficinas postales de Puerto Acosta, San Joaquín, Santiago de Huata, Lagunillas y Cuzco, respectivamente.

Roberto Belfort y Gustavo Croc, Intendentes de las Oficinas de Seguridad de Cotagaita y Puna (Potosí).

Luis Argente, Eusebio Uriarte y Manuel Abdon Viamont, Telegrafistas de las oficinas de Cotagaita, Hito Mulato y Uyuni.

Francisco Grandi y José Blanco, Telegrafistas de la oficina de Tupiza.

Salvador Trueta, Emilio Peñaranda, Lucio P. Valenzuela, Pedro P. Zalazar, Víctor Hugo Jiménez, José Cardozo, Ramón Luján, Estanislao Espinoza, Bautista del Castillo y Casiano Antezana, Correos de las oficinas de Pucará, Sicacaca, Vichaca, Corocot, Laja, Isenayachi, Ayoayo, Vichaca, Nancoraluz y Uncia, respectivamente.

Adriana Patzi viuda de Céspedes, Cartera de la oficina Principal de Correos de La Paz.

Marcelo Avila y José Sanjinés, Auxiliares de la Oficina de reparto en la sección telegráfica de Oruro.

Enrique Costas, Auxiliar de la sección de reparto de la oficina telegráfica de Cochabamba.

José Sánchez, Mensajero de la oficina telegráfica de Cochabamba.

## Siempre la carestía de fósforos

Los periódicos de Santa Cruz, llegados por el último correo, registran las mismas reclamaciones por la carestía de fósforos en aquella localidad, manifestando que en cuanto llegan algunas partidas de vez en cuando a la Agencia crucial, no faltan inescrupulosos negociantes que se apresuran a acapararlas rápidamente para, en seguida, revender cada cajita en el triple y cuádruplo de su valor legal; haciendo su agosto a expensas de la necesidad.

Como en Santa Cruz, en todos los distritos de la República se ha hecho ya bastante odioso e insostenible el abastecimiento de fósforos. Felizmente se tiene hoy la esperanza de que el importante proyecto derogatorio del senador por Potosí, señor Aramayo, una librería de quince de semejante plaza, que tuvo origen en la desmedida ambición de unos cuantos acaudalados.

Cuerpos de delitos

El Juez 3º de Partido, doctor Federico Alarcón, ha señalado el día martes 17 del presente mes horas 2 p. m. para el remate de los objetos calificados cuerpos de delitos que han sido enviados de los distritos juzgados al mencionado Juez 3º.

El informe presentado por los peritos Alfredo Patzi I. y Emiliano Vargas Bueno acerca de la tasación efectuada da a conocer que el valor de esos objetos asciende a la suma de Bs. 2,245.20.

En el mencionado informe no se han incluido los objetos que están en completo deterioro y aquellos sobre los cuales aun se siguen los trámites judiciales.

## El Mesías sanguinario y el régimen liberal

Desde que el partido liberal de Bolivia salvó al país de su verdadera ruina, derrocando para siempre a la nefasta oligarquía conservadora, los pueblos más civilizados del mundo admiran el enorme adelanto que viene alcanzando esta noble patria, merced al titánico esfuerzo de los gobiernos liberales.

Pero, al frente de la magna obra de los buenos hijos de Bolivia, el moribundo grupo conservador, pugnando impotente, por levantarse del abismo de la ignominia al que le precipitará el terrible peso de sus propios crímenes, y pretende, en el delirio de baratas ambiciones políticas, obsecrarse, tomar por asalto el poder.

Los oligarcas y los incoloros políticos que ingresaron al liberalismo en los instantes de su feliz victoria, son también, los que no habiendo satisfecho ambiciones egoístas, dentro de la política imperante, se apoderaron de las masas inconscientes, en vergonzosa amalgama con aquel partido, para conspirar a la sombra de una política de traición, contra el glorioso régimen liberal.

Tampoco han faltado hombres de todos los colores políticos, que engañados por la demagogia de los oligarcas de la ambición personalista, han creído en la posible regeneración de esos elementos heterogéneos y antagónicos y les han prestado su adhesión candorosa, concurriendo a formar así, el informe conculcado REPUBLICANO.

Esta sombría agrupación de políticos, que al organizarse iniciara su antipatriótica acción opositora, siguió ejerciéndola con saña infernal, después de su triste derrota en la última lucha electoral libre para la renovación de los poderes públicos, enarbolando como bandera, un trapo exento de ideales políticos, cuyos pliegues ocultan empero, el odio, la ambición y el espíritu subversivo de sus dirigentes, que llamándose a los mártires de la tiranía gubernamental, los llamados apóstoles de la política, etc. etc. pretenden a los cuatro vientos la única especie de constituir "ellos y los suyos, un flamante partido de hombres puros."

Con tal política de engaño, aunque en el hecho sus armas de combate fueron siempre la infamia, la reticencia, la calumnia y la sedición hábilmente desenvueltas en su prensa, actuando el conglomerado, divinizando a su caudillo el doctor José María Escalier, hasta haberse llamado con olímpica fruición: "El Mesías Político." Y en medio del sistemático encarsalamiento de combatir al régimen liberal, un representante de la minoría parlamentaria, al discutirse la credencial del candidato a la diputación por Tarija, señor José R. Estenssoro, presentó tímidamente una petición de informe dirigida al señor Ministro de Gobierno, sobre los motivos que determinaron el retiro de las autoridades políticas principales de aquel departamento, y como el señor Ministro, llenar su cometido, dentro de lo real y justo, destruyendo los oscuros planes de la intranquila oposición, el H. doctor Daniel Salamaña, tomó parte en el debate, y dándose por descontento de la información ministerial, se permitió, en plena Cámara, en el Templo mismo de la Ley, amenazar al Gobierno con una próxima revolución.

El señor Ministro, con altivez digna de su talento y de su espíritu fuerte, aceptó el reto, invitando a Salamaña, a promover el movimiento revolucionario, ante lo cual el segundo, moderó su actitud, manifestando con satisfacción degradada, no haberse comprendido bien.

Má, la Providencia, aptada a la duda, de los horrores de la guerra fratricida en que iba a quedar envuelto el pueblo boliviano, había puesto al Gobierno en posesión de las famosas cartas que el Mesías dirigiera desde Buenos Aires, invitando a encabezar una revuelta en el país, al que fue mayor don José Manuel Pando, cuya hermosa respuesta negativa, ha dado la más humillante lección de patriotismo que en su vida haya recibido aquel ambicioso y desnaturalizado hijo de Bolivia.

Ahora, que la locura bélica domina a más de medio mundo, ¿no cometerían un crimen de lesa patria, si el Mesías y su grupo, efectuando esa revolución, que acaso pondría fin a nuestra entidad de país soberano? ¿Su duda alguna? Pero, por mucho que lo queramos, no la harán, pues el poder ejecutivo, encargado de velar por el orden público, está compuesto de hombres ilustrados que dignamente presididos por el ilustre ciudadano señor José Gutiérrez, sabrá reprimir con mano férrea cualquier movimiento subversivo y responderá del venturoso porvenir de la nación.

Entretanto, el Mesías Político de ayer, cayó para siempre a su tumba abierta en el concepto nacional, quedando en pie el Mesías Sanguinario, que lleno de despecho y de vergüenza verá la desconcertada dispersión de sus dignos prosélitos, con quienes pensaba subir al poder, en legión pro-

cesión envuelta en sangre y llanto, por una inmensa escalera formada de los cadáveres de sus propios hermanos.

La idea liberal, que atida brilla en nuestro cielo político, no se ha de entlar, seguirá alumbrando la marcha progresiva de la República, y la voz de las locomotoras, llamadas a recorrer constantemente el territorio patrio, cantará siempre la grandeza del liberalismo.

Glanco.

## Los próximos matrimonios

En las diferentes oficinas del registro civil se están tramitando los siguientes plegos matrimoniales:

De Luis Mallea Nuñez con C. Victoria Peñaranda.

De José Escobedo Benavides con Arminia Sánchez.

De Luis Ramírez con Jacinta Rodríguez.

De Salustiano Vera López con Tomasa Salazar.

De Francisco González con Exaltación Mariaca.

De Manuel Guanica con Petrona González.

De Eugenio Guanica con Tomasa Mariaca.

## Dispensaciones militares

El ministerio de guerra ha concedido las siguientes dispensaciones del servicio militar obligatorio:

A los conscriptos Alejandro Calderón y Carlos Ocampo, por hallarse comprendidos en los casos 1º y 2º del artículo 17 de la ley del servicio militar, ambos del departamento de La Paz.

El primero debe abonar el impuesto de Bs. 20 y el segundo sin abona el impuesto, por haber comprobado su pobreza.

## Nombramientos

El Ministerio de Hacienda en el curso de la presente semana ha expedido los siguientes nombramientos:

Rafael Ballivián R. Oficial 1º de Adm. del Ministerio de Hacienda.

Luis Comas A. Oficial Auxiliar 1º del Ministerio de Hacienda.

Mato Avila M. Oficial Auxiliar 2º del Ministerio de Hacienda.

Rendimiento de las Agencias aduaneras

La de Antofagasta ha rendido desde el 1º de Enero del año en curso hasta el 31 de Agosto la suma de Bs. 139,414.48 que ha sido enviada al Tesoro Nacional en 2 sobre Londres, a principios de cada mes, suma que se puede distribuir en la siguiente forma:

Ingreso en Enero	\$ ch.	12,282.54
Febrero	9,911.45	
Marzo	11,078.05	
Abril	15,414.20	
Mayo	30,433.78	
Junio	18,790.24	
Julio	20,002.02	
Agosto	21,463.02	

## Absolución de un demandado

El Juez 4º de Partido, doctor Luis Arce Pinedo, ha dictado sentencia en el juicio civil seguido por César Linarez I. con Tomasa Vera Carrasco, sobre servidumbre y obra nueva perjudicial, declarando que el demandante no ha probado los dos extremos de la demanda, absolviendo al demandado.

## AVISOS NUEVOS

## AVISO JUDICIAL

El doctor Samuel Valverde Juez de Partido Judicial, de las Provincias de Nor y Sud Yungas.

Por auto expedido en fecha 4 del que rige, ha señalado el día 17 del mes en curso horas 2 p. m., para el remate de una sayaya y sus mejoras situadas en la ex-comunidad "Chilani" de la jurisdicción de Irupana de esta provincia, bajo la base de su tasación parcial de seis mil setecientos sesenta bolivianos (Bs. 6,760.00) poseída por indiviso entre Rafaela Calaña y el señor Ramón Gutiérrez, mediante el juicio seguido entre ambos sobre venta voluntaria por no admitir cómoda división.

Las personas interesadas pueden concurrir el día y hora señalados a la Secretaría del Juzgado o lugar de costumbre. La libranza en la ciudad Chailorani, a 6 de septiembre de 1918 años.

P. M. del S. J.

Luis Valverde, Secretario.



## VIDA SOCIAL

## El doctor Zenón Cortadellas

Cuando menos lo esperaba nuestra sociedad, fué tristemente sorprendida con la trágica muerte del doctor Zenón Cortadellas, acaecida en la ciudad de Oruro el último domingo.

El doctor Cortadellas que residía en aquella ciudad desde hace mucho tiempo, ha sabido crear verdaderas afecciones en todos los círculos sociales en los que era apreciado sinceramente. Liberal de convicciones arraigadas, sirvió valiente y honradamente a su partido hasta su completo triunfo en las llanuras de Paria, para retirarse luego a ejercer con toda modestia su profesión de abogado, en la que ha sobresalido por su ilustración y vasto conocimiento de las leyes. Magistrado, supo aplicar la ley con entera justicia, sin hacer caso a sugerencias extrañas. Probo e integro, sus opiniones, entre los encargados de dar a cada uno lo que es suyo, merecieron casi siempre ser acatadas respetuosamente.

El foro nacional con la desaparición del doctor Cortadellas, pierde a uno de sus mejores miembros. Tan sensible fallecimiento enluta varios distinguidos hogares en Oruro y esta ciudad, a los que nos hacemos un deber en enviarles nuestra más sentida condolencia y muy especialmente a la tribu de la Legación de Bolivia en Estados Unidos y México, quien se encuentra actualmente en la capital de esta última república.

## Don Juan Manuel Valle

Se encuentra entre nosotros el señor Juan Manuel Valle, administrador general del ferrocarril de Arica.

El señor Valle es un distinguido caballero que emplea con raro entusiasmo sus prestigios y sus grandes influencias por mejorar el servicio internacional que se encuentra bajo su experta administración.

## Pliegos matrimoniales

En la oficina del Registro Civil a cargo del señor Pacífico Landá, se está tramitando el pliego matrimonial del señor Luis Guzmán Virreira y de la distinguida señorita María Sara Iturralde.

Igualmente en la oficina del señor Vicente Calderón se tramita el del señor Cordeiro Rodríguez Quiroga con la señorita Rosa Orozco Escobar.

## Entierro

En medio de numerosa y escogida concurrencia fueron conducidos ayer al Cementerio Público los restos del que fué apreciado joven Raúl Zalles, que dejó la vida en temprana edad, cuando recién se abrían para él las risueñas promesas de un porvenir dichoso.

## Recepción

La tarde del jueves ofrecerá la señorita Teresa Mendíeta Alvarez, una recepción en honor de la señorita María Sara Iturralde, con motivo de su próximo matrimonio.

Están invitadas a ella, numerosas personas de nuestro mundo social.

## Cumpleaños

Celebra hoy su onomástico la señorita Noemí Allaga Viscarra.

## Enfermos

Restablecido el diputado señor Octavio Limpia.

—Se halla nuevamente delicado de salud el H. Ayala Lozada.

## El ferrocarril de La Paz a las provincias de Yungas

## Comisión que se nombra para el estudio del informe del ingeniero señor Tejada

A invitación del señor Ministro de Gobierno y Fomento, se reunieron la noche de ayer en el local del Ministerio, los señores senadores y diputados por este departamento, el señor Prefecto del Departamento, los miembros de la Sociedad de Proprietarios de Yungas e Inquisivi.

Se abrió la sesión con una amplia exposición del señor ingeniero Carlos Tejada, el que en conclusión manifestó que el ferrocarril debe trabajarse por la parte más baja, por ser ella de costo reducido y ser de fácil trabajo.

El señor Iturralde trató de refutar el informe del señor Tejada, con aquel su temperamento que le es peculiar, logrando fastidiar a los numerosos concurrentes.

Después de varias opiniones emitidas por los señores Adán Sánchez, Samuel Pizarro, Juan María Zalles, Alfredo Ascarroz, Andrés S. Muñoz, Juan Muñoz y Reyes, Luis Zalles Calderón y varios otros, que manifestaron todos ellos su conformidad con las decisiones adoptadas por el

premo gobierno y en quien depositaban toda su confianza, para que el trabajo del ferrocarril en cuestión sea una realidad, ya sea por una u otra vía, sellegó a la conclusión de nombrar un comité encargado de estudiar el informe presentado por el ingeniero señor Carlos Tejada Sorzano.

Previo acuerdo de los señores presentes al acto, la comisión quedó organizada por los señores Andrés S. Muñoz, como presidente en su calidad de senador por el departamento; Adán Sánchez y Luis Zalles Calderón, Diputados por las provincias de Nor y Sud Yungas; Abel Iturralde y Juan Muñoz y Reyes y Juan Perón, presidente de la Sociedad de Proprietarios de Yungas e Inquisivi. Comisión a esta que deberá presentar su informe para la reunión que tendrá lugar el próximo martes.

Informes posteriores nos hacen saber que esta comisión constituirá previamente en el sitio de San Rafael, para hacer los estudios necesarios sobre el terreno y dar su opinión concluyente.

## Futilesas.....

El H. Iturralde hizo ayer las delicias de la barra al clasificar la composición de las mesas receptoras de Paria.

Dijo que habían carniceros, directores de gallos, administradores de la tala, polileros y tati cuanti.

«No somos niños del kindergarten», exclamó, en un momento de explosión biliosa.

El niño Abel estuvo, bravo, bravísimo. Insultó a todos los ausentes.....

Se sabe que el médico Escaller obtuvo las ocho mil libras esterlinas de la princesa Clotilde ofreciéndole modificar el sistema bancario, después del triunfo de la revolución.

La princesa cayó, inocente, en las redes del valiente médico.

Y va de Escaller. Dicen que circula, entre algunos escogidos republicanos, una nueva carta misteriosa, que recomienda prescindirse en lo sucesivo del jefe republicano por no ser suficientemente apto para realizar los ideales del conglomerado.....

Parece que se trata de una franca desilusión.

Encontramos en un diario extranjero una curiosísima referencia sobre la socialización de la mujer. He aquí:

París 17 (10 n.)  
Dicen de Petrogrado que el periódico «Onimekava Syzn» anuncia que el Soviet de Saratov, ha decretado la socialización de las mujeres. El decreto que tal renovación dispone está concebido en esta forma:

«Artículo 1º.—Las mujeres casadas no están obligadas a guardar fidelidad conyugal. Estas mujeres quedan en circulación y pueden disponer de sí mismas con toda libertad.

Art. 2º.—Las mujeres casadas que continúan fieles a sus maridos serán castigadas con 20 latigazos, y los esposos serán condenados por acaparamiento.

Art. 3º.—Los niños que resulten de esta reforma social serán educados por la comunidad.»

El H. Iturralde pidió ayer la excusa de los diputados por Paria en las credenciales en discusión por haber sido uno de ellos el conde del (ex Prefecto) Lea Plaza.

Es una banderilla al H. Salamaña que votó en favor de su hermano político señor Ugarte.

Juvenal.

EZEQUIEL CALDERON SALINAS

ABOGADO

Buzón calle Colón 97

## Notas parlamentarias

## CAMARA DE SENADORES

## La sesión de ayer

Bajo la presidencia del H. señor Vázquez, se instaló la sesión a horas 3 p. m.

## ACTA

Fué Aprobada sin observación la correspondiente a la del día 7 de septiembre.

## CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados.—Al archivo.

Oficio de la presidencia de la república, acausando recibo de la minuta de comunicación para que se exija a los encargados del monopolio de los ferrocarriles provean inmediatamente a todos los mercados de la república la cantidad suficiente de ferrocarriles en el precio y condiciones de ley, y manifestando que el poder ejecutivo, concurriendo con los deseos del H. Senado y con los ya manifestados en la Memoria del Ministro de Hacienda, ha recomendado a la compañía administradora del estanco el cumplimiento estricto del contrato y ha dispuesto aplicar, en caso contrario, las medidas del caso.—Al archivo.

De la Secretaría de la Cámara de Diputados, remitiendo para su revisión por el H. Senado el proyecto de ley que destina la suma de 12,000 Bs. del presupuesto departamental de La Paz para la reconstrucción del puente «Sánchez Lima».—Recibo y a la comisión de hacienda.

De las juntas municipales de Montegudo, Azurduy y Betanzos, remitiendo sus ordenanzas de patentes e impuestos.—A la comisión de administración política y municipal.

## ORDEN DEL DIA

Con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda, señor Darío Gutiérrez, se continúa considerando en detalle el proyecto de ley por el que se autoriza al poder ejecutivo la acuñación de moneda de níquel.

Habiendo sido aprobado ayer, después de la sesión secreta, el artículo 1º, en el segundo de que la autorización será hasta la suma de tres millones de Bs., conforme al acuerdo a que arribaron la comisión de hacienda y el señor ministro, aprobación que se obtuvo con el desempate hecho por el H. presidente, se pasó a considerar el artículo 2º.

El señor ministro se manifestó acorde con la modificación introducida por la comisión.

Con algunas algunas aclaraciones, quedó aprobado el artículo.

Fué aprobado el 2º al que no hizo modificación alguna la comisión.

Al considerarse el artículo 4º—el H. Aramayo presentó una moción concebida en los términos siguientes:

Artículo 4º.—El beneficio que se obtenga del primer millón de bolivianos de la moneda de níquel a emitir, se invertirá en rehabilitar la casa nacional de moneda de Potosí.

A. Para instalar hornos de copelación y reducción de sulfuros, y separar el oro y el cobre de la plata;

B. Para cambiar los calderos a vapor con otro motor adecuado a la maquinaria instalada en la casa de moneda;

C. Para acuñar monedas de oro, de plata y las que determina la ley que establecerá el sistema monetario de Bolivia;

D. Para conservar un fondo de rescates destinado a la compra de sulfuros de plata y barras de oro y plata necesarios para la acuñación.

Después de que hicieron uso de la palabra el ministro de hacienda y el H. Ochoavez, el H. Aramayo retiró su moción anterior, habiendo sido aprobado el artículo 4º en la forma sustituida presentada por el H. Ochoavez, la H. Cámara de senadores autorizó a la prefectura de este departamento para que emplee la cantidad que conceptúe necesaria de la suma de doce mil bolivianos del presupuesto departamental en la reconstrucción del indicado puente.

## Reconstrucción del puente «Sánchez Lima»

A petición del H. Juan María Zalles, que solicitó dispensación de trámites para resolver el proyecto relativo a la inversión de una suma destinada para la reconstrucción del puente denominado «Sánchez Lima», la H. Cámara de senadores autorizó a la prefectura de este departamento para que emplee la cantidad que conceptúe necesaria de la suma de doce mil bolivianos del presupuesto departamental en la reconstrucción del indicado puente.

## XI

## DE LOS ACCIDENTES EN LAS MINAS

1.—Se denomina accidente minero toda lesión corporal que el operario sufre en el acto o como consecuencia del trabajo minero que ejecuta por cuenta ajena.

2.—Son responsables de los accidentes del trabajo minero los empresarios, los contratistas, pero subsidiariamente los primeros.

3.—Toda lesión que produzca una incapacidad total o parcial, temporal o perpetua dará lugar a una indemnización que es exigible en la escala siguiente:

a) Si el accidente hubiese ocasionado una incapacidad temporal, el propietario abonará a la víctima la mitad del salario que percibe por razón de su trabajo, desde el día del accidente hasta el día en que se restituya en condiciones de salud y normalidad.

b) Si el accidente hubiese producido una incapacidad parcial y permanente, el propietario podrá aprovechar al obrero en otro trabajo que sea compatible con su aptitud, o concederle una indemnización igual a un año de salarios.

## Ferrocarril de Moquegua al Desaguadero y Ferry-boat en el Titicaca

«Los problemas de la Federación del Perú y de la Confederación Mundial se titula un artículo publicado en «El Herald» de Arequipa, del que copiamos el siguiente suelto:

«Es prudente no despertar por más tiempo ambiciones de guerra de calles, sin dilaciones pongamos el ferrocarril de Moquegua al Desaguadero y Ferry-boat en el lago Titicaca para evitar la penosa labor de los trasbordos, como se usa en todos los lagos de Europa y en el Canal de la Mancha, que actualmente atraviesa el ferrocarril en esta forma de Inglaterra a Francia.

Esto esto es, pues, económicamente mucho más práctico que tender rieles y estos son los mejores brazos de fraternidad que se debe dar a nuestra hermana Bolivia, con la que debemos siempre cultivar franca y la amistad, y así se debería también hacer con todos nuestros vecinos para cimentar de una vez la gran Nación de la América Latina.

«El libertador Bolívar, al dividirse en pequeñas repúblicas, no cabe duda, erró, consultó consigo mismo, pensó oara sí, y quiso corona para su sangre; le faltó fe y abnegación, por consiguiente su obra de libertad quedó inconclusa y como tal sin base de paz para el futuro de las cinco naciones que creara; resultado de este error, ha sido la injustificable guerra que Chile nos hiciera y la carente zozobra en que vivimos con nuestros vecinos».

## Licenciado que no concurre a rendir su examen de abogado

En la Corte Superior del Distrito debía efectuarse ayer la recepción del examen del Licenciado en Derecho y Ciencias Políticas y Sociales, señor Francisco Albarracín; pero como el postulante no se ha presentado a la hora señalada el tribunal ha resuelto suspender ese acto, debiendo pedir el interesado nuevo señalamiento de día y hora para el efecto.

## Aplazamientos

Por hallarse comprendidos en lo dispuesto por el artículo 2º de la Ley promulgada en 24 de noviembre de 1917, se les ha concedido el aplazamiento del servicio a los conscriptos del Departamento de La Paz, Arturo Montes e Ismael del Castillo, alumnos que tienen que optar grado universitario.

## Juicio militar que se eterniza

## ¿Terminará algún día?

Va realizándose en dólos homeopáticas el juicio que se sigue en consejo de guerra al teniente coronel David Terrazas y al mayor Vitaliano Ledezma.

No nos parece justo ni decoroso para el honor militar una innatural prolongación de un juicio que por su naturaleza tiene que ser rápido.

Pedimos la finalización de ese juicio porque tememos que alguno de los jueces enjuiciados guarde prisión injusta.

De todos modos debe concluirse cuanto antes ese juicio que lleva trazas de eternizarse.

## De Provincias

## PELECHUCO

Aunque sé que por la distancia ha de llegar atrasada la presente; deseo comunicarle que en esta importante provincia, las fiestas patrias del 16 de Julio y 6 de Agosto han sido conmemoradas con patriótico entusiasmo, habiendo dado realce los alumnos de las Escuelas Nacionales, con discursos patrióticos y dramas en los que se distinguieron los discípulos de la Profesora Fiscal señorita M. Esther Tejada, la que también animó el festival del 6 de Agosto con una brillante conferencia oral sobre las batallas de Junín y Ayacucho, en la que lució su talento; habiendo sido muy aplaudida por el vecindario y los padres de familia, quienes se encuentran muy complacidos de la instrucción que inculca a sus hijos, con decidida contracción, no obstante de ser joven, vá dando resultados superiores a otras profesoras que le han antecedido.

Corresponsal.

## Folletín de EL FIGARO

De Pablo Guillen

## Estudio sobre algunas reformas en nuestra legislación minera

10.—Quedan prohibidas las jornadas dobles, aún las de ofrecimiento voluntario.

11.—Los trabajos extraordinarios son aquellos que no han sido especialmente contratados y en caso de prestarse, serán extraordinariamente retribuidos; el mínimo de retribución queda fijado en un 50% más del salario convenido.

12.—Como excepción, los trabajos extraordinarios son obligatorios a todos los obreros en remuneración extraordinaria en los casos de accidente o siniestro.

13.—Son casos de bonificación o prima, la mayor capacidad productiva del obrero, el alza de un 25% de los precios de exportación normales, un descubrimiento importante y otros casos de donde se deduzca la posibilidad de mejorar la condición del obrero.

14.—Las mujeres y los menores de catorce años no prestarán otros servicios que en las labores superficiales y aún después de adquirir los conocimientos necesarios, con más estrictos en las secciones de máquina.

15.—En los trabajos subterráneos solo pueden trabajar los hombres, comprobada que fuesen su capacidad profesional.

16.—Las mujeres que hayan ingresado al octavo mes del embarazo pueden pedir su licencia temporal con derecho a volver a la sección de labores, pagadas tres o cuatro semanas del alumbramiento.

17.—Las obreras con hijos en época de lactancia tienen derecho a una hora diaria fuera de los descansos divisibles en cuatro cuartos de hora para lactar.

18.—Los obreros pueden constituir en sociedad para pactar con el patrón el contrato colectivo del trabajo.

19.—La asociación de obreros puede elegir un número proporcional de delegados para los casos de reclamación ante el patrón o ante las autoridades.

20.—La institución social puede establecer cooperativas de consumo, de ahorro, pensiones, de retiro, etc.

21.—Todas las fundaciones sociales tienen por objeto de utilidad y beneficio de los asociados y no tendrán fines de lucro.

22.—En los sitios de comercio, está prohibido a los propietarios establecer por su cuenta despachos de provisiones y con pena de multa de Bs. 50 a Bs. 100, si obligan a consumir a los obreros exclusivamente del despacho.

23.—En los sitios apartados se puede establecer despachos y almacenes para la provisión general de los obreros, con la condición de no obligar bajo pena de multa la consumación y la de expender los artículos al precio de costo.

24.—Los empresarios de minas cuyo número pase de cien obreros están obligados a constituir una escuela, a cuyo sostenimiento contribuirá el Estado.

25.—Los empresarios de los grandes centros de explotación están obligados a impulsar mediante una institución de cajas de ahorro y de pensiones de retiro mediante subvenciones y descuentos en los salarios (5% Min.).

26.—Toda empresa cuyo número sea mayor de cien individuos está obligada a tener un reglamento donde consten las disposiciones siguientes:

Horas de trabajo.

Forma de pago.

Expresión y clasificación de labores.

Cantidad y regulación de los salarios.

Higiene, moralidad y orden.

Deberes de los obreros.

Auxilios que deben prestar en caso de accidente.

Días de pago y fechas de liquidación.

Casos de multa y rescisión de contrato.

27.—Es totalmente prohibido el expendio de alcohol en los asentamientos mineros.

28.—Los obreros están obligados a prestar obediencia y disciplina en sus labores y poner en práctica toda su esfuerzo profesional.

c) Si el accidente ocasionase la muerte del obrero, el propietario sufrirá los gastos de entierro, que no pase de Bs. 100 y abonará como indemnización a los padres, abuelos, viuda o hijos una cantidad igual a dos años de salarios.

4.—Los empresarios, propietarios o patronos, están obligados a prestar por su cuenta los servicios médicos y farmacéuticos que requieran los obreros lesionados. Estos servicios son de carácter urgente y se proporcionarán sin demora alguna.

5.—El obrero víctima del accidente o las personas que le representan, cursarán en caso de reclamo ante la autoridad político-administrativa, el superintendente en las capitales de departamento. El subprefecto en las provincias y el corregidor en los cantones.

6.—Oída la queja se ordenará una sumaria información, después de la cual se dictará el cumplimiento de la indemnización correspondiente en el término de 25 horas bajo las cominaciones de apremio y pago que se harán efectivas en caso de inobservancia.

7.—Luego que haya ocurrido un accidente, el propietario comunicará el hecho a la autoridad, consignando la hora y el sitio, la forma en que se produjo, quienes lo presenciaron, el nombre de la víctima, el salario que ganaba, el diagnóstico de la lesión.

8.—Para los casos de indemnización se tomará el salario inscrito en el contrato, el cual no puede ser inferior a pesos Bs. 1.50 etc.

9.—Los propietarios, patronos o contratas tienen el deber, bajo la pena de multa de Bs. 50 a Bs. 100, de emplear en sus labores todos los medios de prevención para evitar accidentes.

(Concluirá).

# GUSTAVO HINKE Y CIA.

Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosí.

**Dirección telegráfica: "HINKE"**

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 25

## ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, en chufes, rosetas, porcelana, roseta madera, conmutadores, interruptores para, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completos calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces, colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.—Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoníaco, botones de varias clases peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo Bergmann amarillo, planchas eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brazos, cordón varias dimensiones, alambre aislado surtido completo, wall soquetes varias clases, enchufes de pared y rosca, rosetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20, 25, 32 y 50 bujías, focos rosca chica filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca Mignon en serie, cinta aisladora blanca y negra, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, lámparas de piano, soquetes de dos y tres luces.

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos.—Teléfonos domésticos con línea y pilas, fonos para id, botones variado surtido, peras para id alambre cera de dos y un polo, sal amoníaco, cuadros indicadores, teléfonos para comprobación.

## ACABA DE LLEGAR:

Balanzas plataformas, alambre galvanizado tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimensiones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hebillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rosetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guía para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, cuadrado, redondo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajes Nos 8 y 4, mangos para lampas, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6, 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ , 1, 1 $\frac{1}{2}$ , 2, 2 $\frac{1}{2}$ , 3, 3 $\frac{1}{2}$ , 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería  $\frac{1}{2}$ , 1, 1 $\frac{1}{2}$ , 2, 3 $\frac{1}{2}$ , 5 y 6 pulgadas, balanza plataforma, agua rraz, aceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras troscadoras, molinos de picar carne con cuatro repuestos, llaves inglesas varios tamaños, lampas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en planch y redondo, empaquetadura de goma.

# Fundición y Maestranza "Nacional"

**H. BURMEISTER & CO.**

**La Paz--Bolivia**

Cásilla No. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A B C 5a. edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

**MAESTRANZA:** Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

**FUNDICION:** Pura-Pura. Teléfono 161.

**Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.**

*Fundición de cualquier clase de máquinas.*

Fundición de bronce. Fundición de fierro. Fundición de acero.  
Comparamos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.  
Vendemos; Metal antifricción.

**VIRGINIO CATTORETTI**

REPRESENTANTE DE FABRICAS EXTRANJERAS

LA PAZ

EN EXISTENCIA:

-- ORURO

**Autocamiones "Wichita"**

De 2 Toneladas Bs. 8.000.

**Autocamiones "Clydesdale"**

De 1 1/2 Toneladas Bs. 7.000

TODA CLASE DE REPUESTOS PARA AUTOS.

**BOTICA DE LOS INCAS**

— Gran Droguería por mayor —

Teléfono 49

FUNDADA EN 1878

Casilla 111

Dirección Telegráfica "VARGAYO"

Calle Ingavi 9, 11, 13, 15

La más elegante

La más barata

La que mejor sirve

Este establecimiento de toda confianza por su antigüedad, por su esmerado y rápido servicio, por el surtido completo de mercaderías de primera calidad que siempre tiene en venta, acaba de transformar su local, poniéndolo a la altura de los mejores de su clase por su elegancia y estricta adaptación a la índole del negocio. Su personal ha sido aumentado, lo que le permita servir con todo esmero y rapidéz a su muy numerosa clientela. El despacho de recetas es atendido personalmente por los jefes de la Casa.

## — ACABA DE RECIBIR: —

Jarabe de Rabano Yodado de Grimault  
Neolaxativo Chapoteaux  
Jarabe y vino NOURRY  
Píldoras de BLANCARD  
Jarabe y vino DUSSART  
Carbonato de Amoniaco para galletas  
Cera Mercolizada

Iperbiotina Malescei  
Lactagol  
Iodona Robin  
Peptonato de Hierro  
Jarabe de Nervita  
Glaxo, Harina Nestle, Phoscao etc. etc.

OFRECE A LOS SEÑORES FARMACEUTICOS: AL POR MAYOR:

Vaselina  
Aceite castor  
Bensoato de soda  
Salicilato de soda  
Xeropormo

Albargina  
Collargol  
Muriato de cocaina  
Muriato de morfina  
UROTOPINA

Carbonato de soda (potasa)  
Bicarbonato de soda puro  
Sulfato de Magnesio  
Ictiol

Glicerina Inglesa rectificada, por mayor y menor.

**POR LLEGAR:**

CASA PRINCIPAL EN PARIS, 9 RUE ANATOLE DELA FORGE, 11.

**Vargas y Aramayo.**

English spoken,

On parle français.

**Banco Aleman Transatlántico**

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

**CAPITAL: M<sup>s</sup>. 30.000,000****RESERVAS: M<sup>s</sup>. 9.932,355****FUNDADO POR EL DEUTSCHE BANK, (BERLIN)****CAPITAL Y RESERVAS DE M<sup>s</sup>. 420.000,000**

**Oficinas:** ESPAÑA: Barcelona y Madrid. — ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario y Tucumán. — BOLIVIA: La Paz y Oruro. — BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo. — CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia. — PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo. — URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre la sucursal del Banco de España. Compra y venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE



# COMPANIA NACIONAL

—: D E :—

## SEGUROS

Oficina Ayacucho-28-La Paz-Bolivia

Dirección cablegrafica "COMNASE"

TELEFONO No. 479--APARTADO DE CORREO 76

CAPITAL SOCIAL BS. 2.000.000

### DIRECTORIO:

Presidente, señor Gerardo Velasco.

Vicepresidente, señor José Luis Tejada S.

GERENTE, señor Isaac Pancorvo.

### DIRECTORES

Doctor, Carlos Calvo; doctor Juan María Zalles;

Señor Eduardo Soliz; señor Ismael Gamarra;

Señor Juan Perou; señor Jorge Saenz;

Señor Luciano Schwab; señor José Salinas;

Señor Malcom J. Connal y Moisés Ormachea.

### SUPLENTE

Señor Ernesto Flores.

Señor Adrián Castillo.

Señor César Caballero.

**Asegura contra incendio, edificios, muebles  
y mercaderías;**

*Así como en riesgos de mar,*

**CARGAMENTO, FLETE Y CASCOS**

*Tarifas especiales para Bolivia*